

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Passional (Fragment) - Cod. Donaueschingen A III 25

Barack, Karl August

[Südliches Ostmitteldeutschland], [Mitte 14. Jh.]

[urn:nbn:de:bsz:31-41475](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-41475)

38 Julius
Jup. 152.

von

sentē

gregorio

Als in der herrschafft braven
 Min herze en mir vnuwet
 Daz ich gedulden muoz da hin
 An den vreden gewin
 Den ich etwenne ouer truo
 E mich gewalt da nider slue
 Die mir die gabe hat uerloren
 Daz ich zu pabest bin erkoren
 Durch got des wernet alle
 Ob ich uch genalle
 Also daz ich uch uel si
 Manie herz tran ist mir bi
 Ymme die sache daz ist min site
 In von ich vliezlich uch bitte
 Daz ir mit vlichen siten
 Wollet got uoz mich bitten

Ouch scriber er andswaz also
 In eine schonen prologo
 Sint daz ich ein hute bin
 Vn mich die sache tribet hin
 An die uere iaget
 So ist mir daz vnusaget
 In gedanke enwolle dar
 Alus neime ich dieke war
 Daz mir nach des herzen ru
 Got die uere sache zu
 Dar abe ich stoulet werde
 Die sich trett von der erde
 Alus schouwe ich min lide
 Wol dieke an mir beide
 Daz ich vlos vn daz ich hase
 ouch so wechset mir dar abe
 an endhaftem mere
 Daz mir die burde ist sven
 Die uf mich nu ist erkoren
 Sint ich haa durch sie uerloren
 Des ich etwenne wiet
 Vn dar inne vol behiet

Mit gote getruwen mit
 Ich bin nu in des meres vint
 Als ich wol mac kunden
 Die tobenden warettes ynden
 Sturm w. u. Wint
 Alle wid mich an sint
 Als ich mich an in lenke
 Vn ich bewillen denke
 In daz innere lohen
 Dem ich bi uoz was gegebē
 Vn was genuet wo dar an
 So ist mir rechte als eine man
 De uf de mere ein sturm bewen
 Vn hinder sich zu lande seth
 Wan er hette gut gemach

Die wile man in do wese sach
 Horet ein teil mi vurbaz
 Gregorius der besaz
 Der eren stul mit werdekett
 Zu romē ob aller pfahett
 Vn pflae sin wol mit aller zucht
 Noch was die uoz benante sucht
 Zu da zu romē star genuet
 Wan sie daz uole n der sluc
 Mit grozem vngemache
 Durch die selben sache
 Wart ein groz processio
 Gemacht von gregorio
 Wan er daz lut sinamie dat
 Daz uole mit gute wille tran
 Swi der pabest wolde
 Do schuf der gotes holde
 Die alden vn die iungen
 An siben ordenungen
 An der processione
 Do man solde schone
 Mit der letanien
 Die heiligen an schrien

von**sente**

vür dar benante vngemach
 zu aller vürderst man sach
 swaz da was von pfaffen
 dar nach begonde er schaffen
 swaz der lute was begeben
 die dritte zu da beneben
 dar waten die wiewrowe
 zum vierden luez er schowen
 die kusch reinen kindere
 so waren da behindere
 die leigen an der ynnfte schar
 des sechsten wart man da gewar
 dar waren wiewen manes vri
 die sibende schar was da bi
 dar waren rowe mit der e
 die uole an ynser hren schre
 des sie da nicht beulte
 nu heten sie ein bilde
 an die processien genumen
 dar hette als ich han ynumen
 lucas ewangelista
 Gemalet ynser yrowen na
 wan der selbe lucas
 Malens gar ein meister was
 yn malere wol geliche
 rechte als die tugende reiche
 Gestalt was die er wol sach
 die bilde als ich e sprach
 wart lobelich yn schone
 vor der processione
 Getragen als der pabest luez
 geh wi crist da schowen luez
 dar er die muer erte
 an die dar uole kerte
 yn sich mit alles herzen gir
 in der not beuilen ir
 als einer mitter milde
 die luft uor dem bilde

gregorio

die ygiftee was gewesen
 Begonde sich besiten lesen
 yn mochte nicht besten von ime
 rechte alsam ein groz schine
 vor eime lichte swinet
 als ir dar ob erschinet
 alsus geschach ir in der luft
 mit ir vergifteen tuff
 sie uor dem bilde gar uor swin
 vrolich dar nach dem bilde erschein
 ein liecht weter dar an trun
 yn sich breitte uffer stat
 in der luft her yn dar
 dar weter wart schone yn clar
 sus wolde got ir leit verdrumme
 do wart wil stimme ynumen
 zu da ob dem bilde
 die sie got der milde
 horen luez die geschach
 in den stimmen sich er brach
 ein lob der wandels yrien
 der kunigin marien
 des ouch die lute yurden yro
 die heiligen engel sprachen so
 regina celi letare
 yn dar dar nach uolget me
 die wort kunt der gelarten sin
 yroulich himels kunigin
 wan der den du hast getragen
 als man in uor horte sagen
 ist wil werlich dar na
 Erstanden alleuia
 als gregorius vernam
 die stimme yn sie zu im quam
 do sprach er druf mit schoner gir
 Bete uor yns des bete wir
 die wart ouch dar zu geleit
 wan man noch gewonheit

152 Verse. Köpcke, Passional S. 199, Sp. a, Vers 23 bis S. 200, Sp. b, Vers 76

25)

A III
zu P III 25

[f. 1, Sp
2]

als

Min

Dar

an

den

E

die

Dar

Dur

ob

als

Ma

um

hi

Dar

wo

in

Sin

vn

An

So

Ma

Al

[J. 1, Sp. a]

von sente' gregorio

1 sante

al¹o min herchaft bruwet

Min herre an mir vernawet

Daz ich gedennen muz da hin

an den vreden gewin

Den ih iteswenn²e ouch trut

E müh gewalt da nider sluc

Die mir die gabe hat uerlorn

Daz ih zu pabest³ bin erkorn

Durch got des weinet alle

ob ih uih geualle

also daz ih uih lieb si

Manit heiz tran ist mir bi

omme⁴ die sache daz ist min site

hi von ih olierlich⁵ uch bite

Daz ir mit vli⁶chen siten

wollet got uor müh biten.

Ouch scribet⁷ er anderswar also

in e⁸inem schonen prologo

Sint⁹ daz ih ein hirt bin

und müh die sache tribet hin

An die uxere iaget

So ist mir dar¹⁰ unuersaget

Min gedanke¹¹ enwolte dar

Alsus neme ih dicke war

2 eswenne

3 pabeste

4 um

5 vli⁵chlich

6 vli⁶chen

7 scribet

8 einem

9 sit

10 daz gar unversaget

11 gedanke, wohl Druckfehler.

Dar mir nach des herren zu

Get die urere Sache zu

Dar' abe ich stoubet² werde

Die sich treit von der erde

Alsus schouwe³ ich mi⁴ leide

wol dicke an mir⁵ leide

Dar ich verlos und dar ih habe

ouch so wechslet mir dar abe

an endhaftem mere

Dar mir die burde ist hoere

die uf mich nu ist erkorn

Sint⁶ ich han durch sie uerlorn

Des ich eteswenne wiell

und dar inne wol behielt

[Sp. 6.] Mit gode getrauwet⁷ mit

Ich bin nu in des meres blut

als ih wol mat kunden

die tobenden warreres vnden

Sturm weter⁸ und⁹ wind

alle wider mich nu sint

als¹⁰ ih mich an in lenke

und¹¹ ich bewilten denke

an dar innere leben

dem ich bi¹² uor was gegeben¹³

und was geruet wol dar an

1 dieser und folgende Vers
1 und 2 sind umgestellt.

2 stoubet

3 schowe 4 mit

5 mir die leide

6 sit

7 geruwegen

8 Sturmwetter 9 unde

10 wand

11 als

12 hievor 13 ergeben

So ist mir rechte als einem man
 den uf dem mere² ein Sturm bewel 1 uf 2 mer
 vnd hinder sich zu lande seth⁴ 3 unde 4 set
 wan er hette gut⁷ gemacht 5 wand 6 hette 7 gute
 die wile man in do⁸ wesen sach 8 da

Horet ein teil nu vurbaz

Gregorius der kesar
 der eren stul mit werdeneit
 zu rome ob aller⁹ pfafheit 9 aller
 vnd pflac sin wol mit aller zucht
 Noch war die vor kenante sucht
 al da zu rome stark geant
 wan¹⁰ sie¹¹ dar volc nider stuc 10 wand 11 si
 mit grozem vngemache
 durch die selken sache
 wart ein groz processio
 gemacht¹² von gregorio 12 gemachet
 wan er dar lut smannen¹⁴ bat 13 wand 14 zusamme
 dar volc mit guten willen trat
 swi¹⁵ der pabest wolde 15 wie
 Do schuf der gotes holde
 die alden vnd die iungen¹⁶ 16 unde
 an siken ordenungen
 an der processione
 Do man solde schone

Mit der letanien
 Die heiligen an schrien
 [Lz, Sp.a.] vur¹ dar benante vngemach 1 vor
 zu aller vnderst man sach
 Swaz da was von pfaffen
 Dar nach begonde er² schaffen 2 begonder
 Swaz der lute was begeben
 Die dritte zil da beneben
 Dar waren die wiewrouen³ 3 wiewrouen
 zum vierden liex er schowen
 Die kuckh reinen kindere
 So waren da behindere
 Die leigen an der vumften schar
 des⁴ sechsten wart man da⁵ gewar 4 der 5 man da wart
 Dar waren wiewrouen mannes vri
 Die sibende schar was da bi
 Dar waren wiewrouen mit der e
 Dix uolt an vnser⁶ herren schre 6 unsern
 Des sie da nicht beuilde
 Nu heten sie ein bilde
 an die processien⁷ genumen 7 procession
 Dar hette⁸ als ih han vernumen 8 hete
 Lucas ewangelista
 Gemalt vnser wiewrouen⁹ na 9 wiewrouen
 wan¹⁰ der selbe lucas 10 wand

[Sp. 6.]

Malens gar ein meister was

vnd maler¹ wol geliche

1 maler er

Rechte als die tugende riche²

2 tugenderiche

Gestalt was die er wol sach

die bilde als ih e sprach

wart lobelich vnd schone

vor der procession

Getragen als der pabst hiez

seth³ wie⁴ crist da schowen liz

3 seth 4 wie

dar er die muter erte

an die dar uolt kerte

vnd sich mit alles herren gir

In der not beuolen ir

als einer muter milde

die luft vor dem⁵ bilde

5 deme

[Sp. 6.] die⁶ vergiftet⁷ was gewesen

6 die e 7 vergiftet

Begonde sich besiten lesen

vnd mochte nicht besten von⁸ ime

8 vor

Rechte alsam ein groz⁹ schime

9 grozer

vor eine lichte¹⁰ swinet

10 lichte

als ir¹¹ dar ob¹² ercheinet

11 er 12 obe

alsus geschach ir¹³ in der luft¹⁴

13 er 14 luft

Mit ir vergifteten¹⁵ luft¹⁶

15 vergiftigen 16 luft

die¹⁷ vor dem bilde gar vor swein¹⁸

17 si 18 verswein

vroluh dar nach dem bilde erchein

Ein liecht weter dar an trat
vnd sich breite uffer stat
In der luft her und dar
dar weter wart schone vnd clari¹ 1 klar
Sus wolde got in leit vordrumen
do wart uil stimme vernumen
al da ob dem² bilde 2 deme
die sie got der milde
horen liex dir geschach
In den stimmen sich er brach
Ein lob der wandels vrien
der kunigin marien
des ouch die lute wurden³ 3 wurden
die heiligen engel sprachen so
regina celi letare
vnd dar dar nach uolget me
die wort kunt der gelarten sin
vrouduh⁴ himels kunigin 4 vreu dich
wan⁵ der den du hast getragen 5 wand
also man in uor horte sagen
Ist uil werlich dar na
Erstanden alleluia
Als gregorius vernam
die stimme vnd sie zu in⁶ quam 6 ende
do sprach er druf mit schoner gor
Bite uor vns des bite wir
dir wart ouch dar zu geleit
wan⁷ man noch⁸ gewonheit 7 wand 8 nach